

**Секретариат**

Distr.: General  
3 July 2013  
Russian  
Original: English

---

**Комитет по использованию космического  
пространства в мирных целях****Информация, представляемая в соответствии  
с Конвенцией о регистрации объектов, запускаемых  
в космическое пространство****Вербальная нота Постоянного представительства  
Швеции при Организации Объединенных Наций (Вена)  
от 16 июня 2013 года на имя Генерального секретаря**

Постоянное представительство Швеции при Организации Объединенных Наций (Вена) в соответствии со статьей IV Конвенции о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство (резолюция 3235 (XXIX) Генеральной Ассамблеи, приложение), имеет честь препроводить дополнительную информацию о космических объектах PRISMA Mango (международное обозначение 2010-028B) и PRISMA Tango (международное обозначение 2010-028F), о регистрации которых Генеральный секретарь был информирован ранее в документе ST/SG/SER.E/605 (см. приложение).



## Приложение

### Регистрационные данные о космических объектах, запущенных Швецией\*

#### PRISMA Mango

##### Информация, представляемая в соответствии с Конвенцией о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство

Международное обозначение Комитета по исследованию космического пространства: 2010-028В

Название космического объекта: PRISMA Mango

Государство регистрации: Швеция

##### Дополнительная добровольная информация для использования в Реестре объектов, запускаемых в космическое пространство

Прочая информация: Начиная с середины мая 2013 года и, как планировалось, до конца июня 2013 года, орбита PRISMA Mango постепенно изменялась: она была удалена от PRISMA Tango (международное обозначение 2010-028F) и медленно приближена к французскому спутнику Picard (международное обозначение 2010-028A). Испытания в режиме формации и сближения с Picard запланированы на 2014 год.

#### PRISMA Tango

##### Информация, представляемая в соответствии с Конвенцией о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство

Международное обозначение Комитета по исследованию космического пространства: 2010-028F

Название космического объекта: PRISMA Tango

Государство регистрации: Швеция

---

\* Информация была представлена с использованием формы, разработанной в соответствии с резолюцией 62/101 Генеральной Ассамблеи, и была переформатирована Секретариатом.

**Дополнительная информация для использования в Реестре объектов,  
запускаемых в космическое пространство, Организации Объединенных  
Наций**

Дата прекращения функциониро-  
вания космического объекта:

5 апреля 2013 года в 17:12:48 по всемирному  
координируемому времени (UTC). В это время  
радиопередатчик Tango был выключен.

---